



## POLSKO-NIEMIECKIE zawody pożarnicze w Tychowie

pod patronatem Marszałka Województwa  
Zachodniopomorskiego Norberta Obryckiego

W dniach 27 - 29 lipca br. gościliśmy w Tychowie delegację Ochotniczej Straży Pożarnej z zaprzyjaźnionego miasta Burg Stargard. Pierwszego dnia niemieccy strażacy spotkali się na ognisku integracyjnym z władzami gminy i komendantami OSP w Tychowie, na którym omówiono plany na kolejne dni pobytu. Uwieńczeniem pobytu delegacji niemieckiej w naszej gminie był festyn pt.: *Polsko-Niemieckie zawody pożarnicze w Tychowie*, który



odbył się 28 lipca na stadionie sportowym w Tychowie. Impreza rozpoczęła się o godzinie 12.00 Mszą Świętą w Kościele parafialnym w Tychowie, po czym nastąpił uroczysty przemarsz na stadion przy akompaniamencie orkiestry strażackiej ze Świdwina. Następnie po



odznaczeniu jednostki OSP w Tychowie brązowym medalem za zasługi dla pożarnictwa, oficjalnie rozpoczęto zawody strażackie drużyn młodzieżowych i dorosłych w konkurencjach typowo pożarniczych jak i sportowo rekreacyjnych, m.in.: bieg sztafetowy z przeszkodami, rozwinięcie bojowe, przeciąganie liny, slalom z piłką



w obuwiu bojowym, itp. W konkurencjach zmierzyły się jednostki straży pożarnej z Burg Stargard, Tychowa, Kowalek, Osówka i Sadkowa, które oceniała komisja sędziowska.

Ostatecznie I miejsce wśród drużyn młodzieżowych zajęli strażacy z OSP Tychowo, zaś II przypadło drużynie z Burg Stargardu. W klasyfikacji drużyn dorosłych nastąpiła nieoczekiwana zamiana miejsc między drużynami i ostatecznie to drużyna strażacka z Niemiec uplasowała się na pozycji I, z kolei II miejsce przypadło drużynie z Tychowa, a III miejsce drużynie z Osówka. Puchary zwycięzcom





wręczyły: Pani Elżbieta Wasiał Wójt Gminy Tychowo oraz Barbel Bredermeier Burmistrz Burg Stargardu. W trakcie imprezy można było obejrzeć występy orkiestry strażackiej oraz zespołu *Radość*. Uwieńczeniem całego dnia były występy kabaretu Czesuaf z Poznania i zespołu Talisman. Trzeciego dnia pobytu strażacy obejrzeli Tryglaw, tychowską remizę, gdzie interesowali się głównie sprzętem



umundurowaniem naszych strażaków. W Urzędzie Gminy na sali konferencyjnej podziwiali prace wykonane przez dzieci ze świetlic środowiskowych na konkurs plastyczny pt. „Strażak wzór warty naśladowania”  
Zorganizowanie *Polsko - Niemieckich zawodów pożarniczych w Tychowie* było możliwe dzięki współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej w ramach Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG III A (Fundusz Małych Projektów Euroregionu Pomerania) oraz ze środków budżetu państwa.



## Dożynki 2007

Zapraszamy Państwa na *Wspólne Polsko-Niemieckie Święto Plonów*, które odbędzie się 8 września 2007r. na stadionie sportowym w Tychowie. Impreza rozpocznie się o godz. 13.00 Mszą Świętą w Kościele parafialnym w Tychowie. W programie przewidujemy wiele rozmaitych atrakcji, m.in.: występy zespołów: *Radość*, *Swaty*, *Przepiórki*, konkurencje rekreacyjno sportowe pomiędzy drużyną z Tychowa i partnerskiego miasta Burg Stargardu. Odbędzie się również konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Poniżej zamieszczamy regulamin w/w konkursu.

**Gwiazdą wieczoru będzie**

**znany i lubiany zespół Skaner**

**REGULAMIN KONKURSU NA NAJLADNIEJSZY WIENIEC DOŻYNKOWY DOŻYNEK GMINNYCH TYCHOWO 2007**

### I. CELE KONKURSU

- kultywowanie polskich tradycji ludowych związanych ze świętem plonów,
- rozbudzanie i poszerzanie zainteresowań twórczością

ludową.

- zaprezentowanie uczestnikom Święta Plonów wieńców o wysokich walorach etnograficznych i artystycznych.

### II. KRYTERIA OCENY

- zgodność z tradycją w zakresie formy, kompozycji, materiału i techniki wykonania,
- wyklucza się elementy sztuczne (kwiaty, ozdoby),
- poziom wykonania,
- oryginalne nowatorskie inwencje.

### III. ZGŁOSZENIE DO KONKURSU

- do każdego zgłoszonego do konkursu wieńca powinna być załączona kartka z informacją zawierającą nazwę sołectwa, które wykonało wieniec,
- wieniec należy dostarczyć na godz. 12.00 na stadion sportowy w Tychowie, gdzie zostaną poświęcone i każdemu wieńcowi zostanie przypisana kartka z numerem by nie ujawniać Komisji jego pochodzenia
- każde sołectwo prezentuje nie więcej niż 5 wieńców.

### IV. NAGRODY W KONKURSIE

- zgłoszone wieńce oceni komisja wytypowana z przybyłych gości.
- dla uczestników konkursu przewidziano nagrody pieniężne:  
- za I miejsce - 400 zł. - za II miejsce - 300 zł. - za III miejsce - 200 zł.  
Nagrody pocieszenia za udział w konkursie - 100zł

## „Nasi Seniorzy”

Wywiadem z Panią **Celiną Leszczak** z okazji Jej 80-tych urodzin rozpoczynamy cykl artykułów dotyczących najstarszych mieszkańców naszej gminy.

Pani Celina Leszczak jest jedną z najstarszych mieszkanki naszej wsi. W Tychowie mieszka od 1954 r. Jest jedyną osobą w naszej miejscowości, która przeżyła tyranie obozów pracy. Zanim zamieszkała w Tychowie przeszła przez piekło. Jako 15-letnia dziewczynka, podczas obławy, została zatrzymana i wywieziona do więzienia w Łodzi, stamtąd w 1943 r. przeniesiono ją do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. W tym okropnym miejscu uwięzienia i odosobnienia, w nieludzkich warunkach, zmuszana do niewolniczej pracy, spędziła rok i cztery miesiące. Mimo upływu wielu lat p. Celina nie potrafi opowiadać o minionych wydarzeniach ze spokojem, w Jej oczach pojawiają się łzy:

*- Nie można wrócić do normalności, życia codziennego. Nie ma dnia, w którym nie myślałabym o terrorze z przeszłości. Codziennie dziękuję Bogu, za to, że pozwolił mi przetrwać ten koszmarny czas.*  
Pani Celinie poza okropnymi obozowymi wspomnieniami

pozostał wytatuowany na przedramieniu numer, który posiadał każdy mieszkaniec obozu.

*Byłam najmłodszą mieszkanką na bloku, z tego tytułu miałam maleńki przywilej, a mianowicie, gdy blokowa dostarczała nam żywność, a raczej to, co miało ją przypominać, wzywała mnie do pomocy w rozdawaniu posiłków. Dostawałam odrobinę żywności więcej, którą zawsze dzieliłam się z współlokatorkami baraku.*

Zapraszana wielokrotnie do Szkoły Podstawowej czy Zespołu Szkół w Tychowie udzielała wywiadów i odpowiadała na pytania zainteresowanych uczniów. Najstraszniejszym wspomnieniem, którego nie może zapomnieć jest śmierć, która czyhała na każdym kroku:

*- Byłam szczęśliwa, gdy wyruszyliśmy do pracy w polu, ponieważ wówczas nie czulam unoszącego się zapachu zwęglonych i rozkładających się zwłok, których nie nadążano palić w piecach kremacyjnych. Wiele osób na moich oczach popełniło samobójstwo, bo nie byli*



*w stanie wytrzymać okrucieństwa władzy hitlerowskiej.*

Pani Celina w obozach łącznie spędziła cztery lata, poza Łodzią i Oświęcimiem, okrucieństwo i terror władzy niemieckiej odczuła również w Buchenwaldzie, Ravensbrücku, obozie pracy we Francji i Szwecji (tu na wolności). Po interwencji Armii Czerwonej w 1946 r. p. Celina powróciła do rodzinnego kraju.

**- Dnia 5 sierpnia br. p. Leszczak obchodziła 80 rocznicę urodzin. Z tej okazji składamy Jej najserdeczniejsze życzenia, aby w zdrowiu i spokoju doczekała wielu szczęśliwych chwil.**

## Wakacyjne wyjazdy

Dnia 26 lipca br. w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Tychowie odbył się spektakl teatralny zorganizowany dla dzieci i młodzieży uczęszczających do świetlic środowiskowych mieszczących się na terenie naszej gminy. Bardzo ciekawe i zabawne przedstawienie, szczególnie dla najmłodszej publiczności zasiadającej na widowni, nosiło tytuł *Legenda o smoku wawelskim*.

Dnia 7 sierpnia br. w sali widowiskowej GOK wyświetlony był film *Shrek Trzeci*, na który również przybyły dzieci ze świetlic środowiskowych.

Zadowolone, z wypiekami i uśmiechem na twarzy opuszczały GOK.



# Festyn w Motarzynie

Dnia 11 sierpnia br. na boisku sportowym w Motarzynie odbył się festyn sołecki. Organizatorzy zapewnili uczestnikom szereg rozmaitych atrakcji dla dzieci i młodzieży zorganizowano m.in.: konkurencje sportowo-rekreacyjne, zjeżdżalnie, małą karuzelę, a na osłodę była wata cukrowa. Dla najmłodszych uczestników była zabawa taneczna w godz. 15.00-19.00, natomiast dorośli bawili się do „białego rana” przy muzyce zespołu „Diamant”. Społeczny Komitet Odbudowy Zabytkowego Kościoła w Motarzynie zorganizował loterię fantową, zebrane fundusze przeznaczone zostaną na remont Kościoła.

Serdeczne podziękowania kierujemy do p. Janusza Woźnicy za wykoszenie boiska w Motarzynie, do sponsorów: Brok Koszalin, Arla Foods SA. Tychowo, Friedrichs Polska Sp z.o.o Doble, Nadleśnictwo Tychowo, Turaj Andrzej, Korolak Adam, Żórawski Jan Grzegorz, Gębski Radosław, Gruchała Jan.

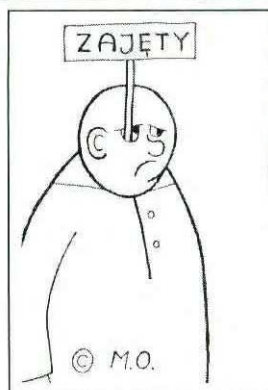
W imieniu Rady Sołeckiej w Motarzynie dziękujemy: zespołowi „Diamant” za wspaniały występ, naszym gospodyniom za smaczne wypieki, za wyroby mięsne p. Irene Furmanek, a także wszystkim osobom, które przyczyniły się do zorganizowania festynu oraz sprawniej obsługi.

Na festynie zebrano 2 217 zł, kwota ta w całości zostanie przeznaczona na wyposażenie świetlicy w Motarzynie.

# VI Festyn Sołecki w Dobrowie

Dnia 4 sierpnia br. odbył się VI Festyn Sołecki w Dobrowie. W programie przewidziano szereg konkursów dla dzieci i młodzieży oraz konkurencji dla dorosłych i emerytów. Przy pięknej i słonecznej pogodzie wszyscy bawili się wyśmienicie. Zorganizowano również zabawę taneczną przy zespole muzycznym „Diamant”, która trwała do 4 rano. Na festyn przybyło ponad 700 osób.

Rada Sołecka pragnie serdecznie podziękować Pani Elżbiecie Wasiak Wójt Gminy Tychowo za przybycie do Dobrowa. Organizatorzy kierują również wielkie podziękowania do wszystkich sponsorów i osób, które pomogły w organizacji festynu.



**KĄCIK SATYRYCZNY**

dyżurny satyryk  
Mieczysław Olechowski



# „POŻYTECZNE WAKACJE 2007”

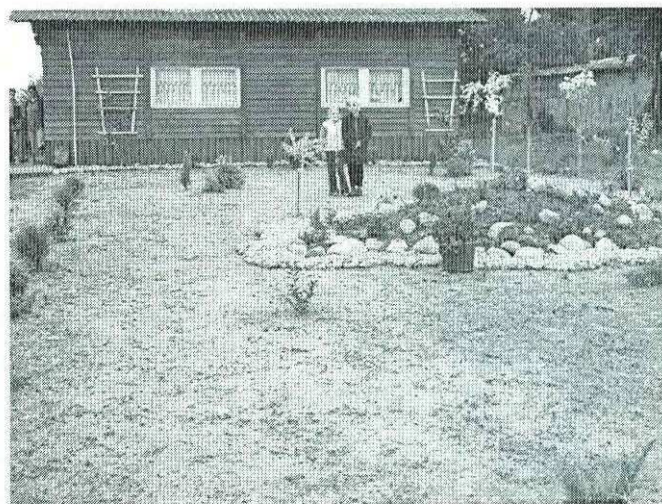
Od 23 lipca do 3 sierpnia br. trwały wakacje w Sołectwie Warnino i Sołectwie Trzebiszyn. Dzięki dotacji z Fundacji Wspomagania Wsi 40 dzieci mogło pożytecznie spędzić wakacje. Dzieci i młodzież z sołectw miały codziennie, przez 10 dni trwania całego projektu, zapewnione napoje i wyżywienie.

## *Magiczny ogród w Trzebiszynie*

Podczas pierwszych spotkań dzieci projektowały ogrody. Wszystkie wykonane prace wzięły udział w konkursie na najładniejszy projekt. Kolejnym zadaniem, które zaplanowaliśmy było stworzenie „ogrodu marzeń”: dzieci rozplantowały ziemię, sadziły drzewa, krzewy ozdobne, kwiaty i siały trawę. Atrakcjami były wycieczki rowerowe, wyjazdy do kina, różnego rodzaju gry i zabawy ogólnorozwojowe na wolnym powietrzu.

Ostatniego dnia trwania projektu zorganizowaliśmy ognisko, przy którym piekliśmy kielbaski i wspólnie biesiadowaliśmy do zmroku.

Serdecznie pragniemy podziękować firmie „IWAGROL” w Tychowie, panom: P. Grobelnemu i J. Iwaniukowi za pomoc w realizacji projektu.



## *Niewidzialna ręka w Warninie*

Dzieci i młodzież z sołectwa Warnino spędzały wolny czas wakacyjny sprzątając własną miejscowość, pomagały osobom starszym tzw. „niewidzialną ręką” porządkować ich przydomowe ogródki, tym samym uczyły się szacunku dla własnej i cudzej pracy. Na zajęcia świetlicowe zaproszono strażnika gminnego i pracownika Urzędu Gminy ds. ochrony środowiska, którzy opowiadali dzieciom i młodzieży jak utrzymywać porządek w swojej miejscowości i dlaczego warto o nią dbać. Zorganizowano również konkurs plastyczny i ognisko. Podczas wycieczek rowerowych dzieci mogły zwiedzić ciekawe miejsca naszej okolicy, m.in.: rezerwat cisów tychowskich czy pałac z zabytkowym parkiem w Smęcinie. Uwieńczeniem projektu była dyskoteka, która trwała do samego zmroku.

## Polsko-Niemiecki Turniej Rekreacyjno-Sportowy w Tychowie

W dniach 17-19 sierpnia br. gościliśmy w Tychowie delegację z partnerskiego miasta Burg Stargard. Pierwszego dnia pobytu goście z Niemiec uczestniczyli w integracyjnym ognisku, na którym, przy przyspiewkach ludowych wykonywanych przez zespół *Radość*, ustalano szczegóły dotyczące turnieju. Nasi goście byli zachwyceni twórczością zespołu i dali się wciągnąć do wspólnej zabawy przy ognisku. W sobotę, 18 sierpnia, na tychowskim stadionie odbył się „Polsko - Niemiecki Turniej Rekreacyjno-Sportowy”. Najważniejszym punktem programu był turniej solectw,



się goście z Kowalek, tuż za nimi uplasowały się drużyny z Tyczewa i Sadkowa. W rzucie toporkiem do opony zawodnik musiał trafić toporkiem do opony z odległości 10 m liderami tej konkurencji były solectwa: Tyczewo i Warnino, zaraz po nich: Bukówko, Zaspy Wielkie i Motarzyn; w kolejnej konkurencji uczestnicy musieli wykazać się sprytem, szybkością i siłą, w toczeniu i przrzucaniu opony na czas, zostawiając swych rywali daleko w tyle, zwyciężyło solectwo Czarnkowo, kolejne



w którym konkurowały solectwa z naszej gminy: Bukówko, Czarnkowo, Kowalki, Motarzyn, Pobądz, Sadkowo, Trzebiszyn, Tychowo, Tyczewo, Warnino, Wicewo, Zaspy Wielkie i goście z zaprzyjaźnionego Burg Stargardu. Wszyscy uczestnicy musieli wykazać się doskonałą koordynacją ruchową, jak również sprytem i zgraniem zespołowym. Każda drużyna wzięła udział w 10 konkurencjach: I *skakanka* (konkurencja polegająca na skakaniu przez linę o długości 25 m) - tu najwyższą punktację uzyskało solectwo Warnino, na kolejnej pozycji, ex quo, uplasowały się solectwa: Tychowo i Wicewo; w II konkurencji (*rzucie ringo na widły*) również zwyciężyło Warnino, ale tuż za nim, z tą samą ilością punktów były solectwa: Bukówko, Czarnkowo i Tychowo; III konkurencja (dla kobiet) polegająca na strzelaniu do mini bramki zakończyła się zwycięstwem Wicewa i Pobądz; IV *stałom kole od „malucha” na czas* tu najlepszymi okazali



lokaty zajęły drużyny z Kowalek i Sadkowa; następna konkurencja przeznaczona była dla członków rad sołeckich tu zdecydowanie najlepszym solectwem było Bukówko, w *sianokosach* zwyciężyło Czarnkowo, następne miejsca wywalczyły drużyny z Burg Stargard i Zasp Wielkich. Po kolejnej konkurencji, strącaniu doniczek przez sołtysów, nadal nie wiadomo było kto zostanie zwycięzcą, ponieważ różnice punktowe między drużynami były niewielkie. Najwięcej doniczek strącił Mateusz Kozieł - sołtys Bukówka, drugą okazała się sołtys z Czarnkowa Helena Brzozowska, trzeci wynik zdobył Marian Parkot - sołtys Motarzyna. Ostatecznie, po X konkurencji, czyli *rzucie piłką lekarską* różnicą zaledwie jednego punktu w ogólnej klasyfikacji, solectwo Czarnkowo pokonało Kowalki, zaś na trzecim miejscu uplasowało się Bukówko. Goście z zaprzyjaźnionego miasta Burg Stargardu znaleźli się na ostatnim, 13 miejscu, na



szczęście ta lokata nie odebrała im doskonałego nastroju. Pan Bronisław Gajewski Przewodniczący Rady Gminy wręczył puchar dla najlepszego zespołu zza granicy. Po wręczeniu pucharów, nagród i symbolicznych czeków przez Panią Elżbietę Wasiak Wójt Gminy Tychowo i Panią Barbel Bredermeier Burmistrz Burg Stargardu, nadszedł czas na relaks i zabawę. Rozpoczął ją występ zespołu „Akord” z Koszalina i ich aranżacje światowych przebojów. Po nim wystąpił znakomity kabaret „Głodna Grupa”.

Ostatnim punktem sobotniego programu była zabawa taneczna przy muzyce na żywo. Do czwartej nad ranem grał i śpiewał zespół „Oskar” z Grzmiącej.



W niedziele nasi goście zwiedzili tychowski kościół, głaz Tryglaw i Galerię GOK przed premierą wystawy rysunku i rzeźby „Pomorskie Gniazda” p. Jana Kamińskiego.

Zorganizowanie *Polsko - Niemieckiego Turnieju Rekreacyjno-Sportowego w Tychowie* było możliwe dzięki współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej w ramach Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG III A (Fundusz Małych Projektów Euroregionu Pomerania) oraz ze środków budżetu państwa.

## Integracja w Turnieju Strzeleckim Lato 2007

Dnia 11 sierpnia 2007r. Powiatowe i Gminne Zrzeszenie LZS i LOK w Stanominie zorganizowało Turniej Strzelecki, na który została zaproszona grupa osób niepełnosprawnych z terenu gminy Tychowo. Był to drugi Turniej, w którym brały udział osoby niepełnosprawne ze Stowarzyszenia „Amicus” z Tychowa. Strzelały one do tarcz z broni sportowej na równi z wieloma innymi uczestnikami Turnieju. To właśnie w Stanominie po raz pierwszy otrzymaliśmy puchar za grupowy udział - jest to nasz pierwszy zdobyty puchar w czasie działalności „Amicus”. Zarząd Stowarzyszenia „Amicus” składa serdeczne podziękowania Paniom, które dbały o formalną stronę Turnieju, Panom: Markowi Muszyńskiemu sekretarzowi GZLZS, Edwardowi Lejbt prezesowi LOK w Stanominie, Janowi Kaleji, Panom, którzy obsługiwali stanowiska strzeleckie dzieciom uczestnikom wspólnego strzelania, wszystkim mieszkańcom Stanomina i gminy Białogard za to, że byli z nami.

*W imieniu Zarządu Stowarzyszenia „Amicus” - prezes Zofia Jarzębska*

## Konkurs rozstrzygnięty!

Rozstrzygnięto profilaktyczny konkurs plastyczny pt. „Strażak wzór warty naśladowania”. Organizatorem konkursu był Gminny Ośrodek Kultury w Tychowie, a tematem wyobrażenia dzieci i młodzieży dotyczące tytułowego strażaka. Prace wykonywane były dowolną techniką, z dowolnie dobranej materiału. Komisja konkursowa w składzie: Rajmund Wasiak Przewodniczący Komisji, Kazimierz Kozłowski i Renata Winszewska, po dokonaniu przeglądu i oceny 18 prac plastycznych nadesłanych przez dzieci i młodzież ze świetlic wiejskich mieszczących się na terenie gminy Tychowo postanowiła przyznać nagrody w następujących kategoriach wiekowych: **I (7-10 lat)**: Dominika Góral ze świetlicy wiejskiej w Sadkowie, Anna Kowalska świetlica wiejska w Tychowie i Małgorzata Jankowska Pobądz; **II (11-13 lat)**: Maria Snoch świetlica wiejska w Pobądzu, Paulina Witkowska Pobądz i Aleksandra Mazurkiewicz Smęcino; **III (14-16 lat)**- w tej kategorii nie można było wyłonić zwycięzcy, ponieważ na konkurs nadesłano tylko jedną pracę, więc otrzymała ona wyróżnienie, autorką jest Roksana Kordylewska z Pobądz. Ponadto wyróżnienia w poszczególnych kategoriach otrzymali: I kategoria Krystyna Olkowska świetlica wiejska w Pobądzu, II kategoria- Arkadiusz Olkowski również Pobądz. Wszystkim uczestnikom konkursu gratulujemy talentu i pomysłowości.

# POŻARY

to kolejny artykuł z cyklu „Jak przygotować się na wypadek katastrofy lub klęski żywiołowej”.

Ogień rozprzestrzenia się szybko, po 2 minutach może stać się groźny dla życia, a w ciągu 5 minut cały dom może stanąć w płomieniach.

Wysoka temperatura i dym są tak samo niebezpieczne jak płomień. Zachłyśnięcie się bardzo gorącym powietrzem może spowodować poparzenia płuc.

## PRZED POŻAREM:

1. Zainstaluj w miarę możliwości wykrywacze dymu, które dwukrotnie zwiększą szansę przeżycia.

2. Nie zabijaj okien gwoździami, sprawdź, czy nie są zablokowane zaschniętą farbą, nie montuj stałych krat w oknach.

3. Utrzymuj w czystości pomieszczenia magazynowe (piwnice, garaże, strychy itp.). Nie dopuszczaj do nagromadzenia starych gazet, czasopism, niepotrzebnych ubrań, mebli itp.

4. Utrzymuj w stałej technicznej sprawności instalację elektryczną, przedłużacze, kable, gniazdko.

5. Nie przeciążaj sieci elektrycznej. Korzystaj z rozgałęziacza z bezpiecznikiem, a unikniesz iskrzenia i krótkich spięć.

6. Nie gromadź i nie używaj wewnątrz budynku benzyn, paliw, nafty itp. Można je przechowywać tylko w odpowiednich pojemnikach w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

7. Nie używaj otwartego ognia (zapalek, świec, papierosów) w pobliżu łatwopalnych materiałów.

8. Często kontroluj źródła ogrzewania (kominki, piece, grzejniki, grzałki). Grzejnik nie może być umieszczony bliżej niż 15 cm od materiałów palnych.

9. Sprawdź wentylacje wewnętrzną i zewnętrzną.

10. Pokryj warstwą piasku ok. 5-8 cm podłogi strychu, jeśli są wykonane z materiałów palnych.

11. Popiół gromadź w oddalonym od budynku metalowym pojemniku.

12. Upewnij się, czy izolacja domu nie dotyka przewodów elektrycznych.

13. Poznaj położenie wyłączników energii elektrycznej i bezpieczników oraz sposobu ich wyłączenia w razie zagrożenia.

14. Jeżeli mieszkasz poza obszarem zwartej zabudowy, w gospodarstwie pod lasem, bądź przygotowany i:

- używaj w budownictwie ognioodpornych materiałów, a w technologii budowy łatwej do odbudowy,

- stwórz strefę bezpieczeństwa oddzielającą twój dom od palnej roślinności, przechowuj palne materiały w specjalnych pojemnikach.

## W CZASIE POŻARU:

□ Używaj wody lub gaśnicy do gaszenia małych ognisk pożaru. Nie próbuj gasić ognia, którego nie jesteś w stanie opanować. Wyprowadź domowników i wezwij straż pożarną.

□ Nigdy nie używaj wody do gaszenia pożarów urządzeń elektrycznych.

□ Palący się tłuszcz lub ogień powstały w kuchni ugaś sodą do pieczenia lub solą, lub przykryj pokrywką, jeżeli ogień powstał w garnku.

□ Jeżeli zapaliło się twoje ubranie, zatrzymaj się, połóż na ziemi i tarzaj się dotąd, aż zdusisz ogień. Ucieczka powoduje zwiększenie płomienia.

□ Jeżeli obudzisz się w trakcie pożaru, zbadaj dół drzwi, zanim je otworzysz. Jeśli drzwi są zimne, wychodź natychmiast czołgając się. Dym i gorące powietrze unoszą się do góry. Jeżeli drzwi są gorące uciekaj, jeśli możesz przez okno; jeśli nie, to trzymaj w oknie białe prześcieradło, wzywając w ten sposób na pomoc strażaków.

□ Pomóż zwierzętom w tym celu:

- wyprowadź konie i krowy z narzuconymi na łby kocami,
- owce i barany wyprowadź

zaczynając od przewodnika stada. Jeżeli nie możesz go odróżnić, wyprowadź pierwszą z brzegu owcę poza budynek zmuszając ją do beczenia, wówczas stado opuści pomieszczenie.

○ ptactwo wynieś w workach w bezpieczne miejsce,

○ trzodę chlewną wypchnij siłą na zewnątrz.

○ udziel pomocy poparzonego zwierzętom sam lub wezwij weterynarza.

## PO POŻARZE:

- Nie wchodź do zniszczonego przez ogień budynku, zanim służby pożarowe i komunalne nie sprawdzą, czy jest bezpieczny pod względem budowlanym, energetycznym itp.

- Skontaktuj się z urzędem gminy, jeśli potrzebujesz mieszkania, żywności, przedmiotów osobistych.

- Wyrzuć żywność, napoje, lekarstwa, które narażone były na wysoką temperaturę i dym. Nie próbuj ponownie zamrażać rozmrożonej żywności.

- Wezwij agenta ubezpieczeniowego przed wyrzuceniem zniszczonych przedmiotów. Jeśli jesteś dzierżawcą lub lokatorem wezwij właściciela.

Jeżeli inspektor budowlany stwierdzi, że budynek jest niebezpieczny zbierz dokumenty, rzeczy osobiste, polisę, poinformuj sąsiadów o miejscu twojego tymczasowego zakwaterowania. To, co pozostało, będzie strzeżone przez policję lub straż gminną.

## Uwaga mieszkańcy!!!

Zwracamy się do mieszkańców gminy Tychowo z gorącą prośbą o pomoc w zakupie samochodu pożarniczego dla **Ochotniczej Straży Pożarnej w Tychowie**. Koszt zakupu w/w pojazdu wynosi ok. 415 000 zł. Pomimo dużego dofinansowania z Zarządu Głównego Państwowej Straży Pożarnej oraz władz samorządowych naszej gminy, musimy posiadać wkład własny w wysokości 80 000 zł. Jest to pojazd najnowszej generacji typu średniego i będzie nam służył jako samochód ratowniczo-gaśniczy. Dofinansowanie prosimy przysyłać na konto OSP Tychowo: Bank Spółdzielczy w Białogardzie oddział w Tychowie Nr rachunku: 32 8562 0007 0050 0089 2000 0010 z dopiskiem „**Zakup samochodu**”. Za każdą udzieloną pomoc serdecznie dziękujemy.

*Ze strażackim pozdrowieniem:  
Komendant Gminny ZOSP RP w Tychowie  
Ireneusz Cegiłka*

## WYMIANA DOWODÓW OSOBISTYCH

Uprzejmie przypominamy o konieczności wymiany dowodów osobistych wydanych przed dniem 1 stycznia 2001 roku w terminie nieprzekraczalnym **do 31.12.2007r.**

Termin ten jest ostatecznym i nie będzie przedłużony. Niedopełnienie obowiązku wymiany dowodu skutkuje od stycznia 2008 r. utrudnieniami w wielu instytucjach (urzędy, banki, inne) oraz innymi sankcjami.

W związku z powyższym proszę o jak najszybsze zgłaszanie się do Urzędu Gminy w Tychowie, pok. Nr 1 i składanie wniosków o wymianę dowodów osobistych.



## • KUPIĘ • • SPRZEDAM •

- Skupię słomę dużej ilości, Tychowo, kontakt: 504 726 842;
- Kupię mieszkanie w Tychowie, w bloku (parter lub 1-sze piętro), 2 pokoje z kuchnią, Tel: 094 31 15 176;
- Sprzedam śrutownik, tanio, tel.: 788 544 252;
- Sprzedam Opla Corsa 1,4 benzyna, 1990r., hatback, stan techniczny bardzo dobry, cena 2100 zł. Tel.: 501 483 060;
- Kupię mieszkanie w Tychowie, może być do niewielkiego remontu. Tel. 501 483 060;

## Zaproszenie na wystawę

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza wszystkich chętnych do odwiedzenia Galerii, w której można obejrzeć **wystawę rysunków i rzeźb „Pomorskie Gniazda” Jana Kamińskiego z Białogardu**. Pan Jan uprawia malarstwo, rysunek, grafikę i rzeźbę. Uczestniczy w wielu plenerach malarskich w kraju. Wykonał setki szkiców malarskich utrwalając urok, piękno i niezwykłość napotkanych miejsc. Od 1957 roku uczestniczył w 40 wystawach. Prace Jana Kamińskiego znajdują się w zbiorach instytucji państwowych i prywatnych w kraju, powiększając kolekcje znajomych i przyjaciół. Rysunki znajdujące się w Galerii GOK nie były wcześniej prezentowane.

Galeria czynna od 3 września br. - od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-15.00. Zapraszamy!

### Uwaga Pacjenci!!!!

Doktor Eduard Szulc - Kierownik Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Ed-Med” demuntuje pogłoski o planowanej przeprowadzce. Informuje, że nadal będzie leczył na terenie naszej gminy, więc wszyscy zapisani pacjenci nie muszą się martwić. Jednocześnie zaprasza nowych chętnych do leczenia w jego jednostce. Adres: ul. Wolności 30/1, tel.: 698 277 947, /094/ 31 15 738.

### Uwaga, Uwaga !!!

Uprzejmie informujemy, że nastąpiła **zmiana numeru telefonu do Posterunku Policji w Tychowie**.  
**Aktualny numer:**  
**/094/ 31 58 577.**

### GMINA SPRZEDAJE

Wójt Gminy Tychowo wykazał do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, prawo użytkowania wieczystego działki gruntu nr 137/2 o pow. 860m<sup>2</sup>, w Tychowie.

Serdeczne podziękowania dla Pań z Sadkowa i Liśnicy za smaczne wypieki, które zostały sprzedane na festynie w Tychowie, dla Radnego Rady Powiatu H. Budzyły, Rady Sołeckiej w Sadkowie, Pani Z. Galki i Księdza Wikarego Dariusza za pomoc przy sprzedaży ciast. Podziękowania kierujemy również do Pani Elżbiety Wasiak Wójt Gminy Tychowo za umożliwienie wystawienia stoiska z ciastami. Dochód z ich sprzedaży wyniósł 600 zł. Kwota ta zostanie przeznaczona na remont Kościoła w Sadkowie.  
*Jarosław Chwała*

### ZAPROSZENIE NA FESTYN!!!

**Dnia 1 września 2007 roku (sobota)** na terenie rekreacyjno-sportowym w Sadkowie odbędzie się festyn z okazji pożegnania wakacji. W programie przewidujemy rozmaite konkurencje dla dzieci i młodzieży oraz wiele innych atrakcji. Zorganizowana zostanie zabawa taneczna przy orkiestrze, która potrwa do „białego rana”. Więcej szczegółów na plakatach.  
Z poważaniem - Organizatorzy